



PROGRAMMA DEGLI EVENTI



OTTOBRE 2021

A partire dal mese di ottobre riprenderà il consueto ciclo dei **“Lunedì al Cinema”** con la proiezione gratuita di 6 nuovissime e pluripremiate pellicole del 2020 in lingua italiana con sottotitoli in inglese. Quest’anno l’appuntamento sarà **online**. Da ottobre a dicembre, ogni DUE lunedì del mese, metteremo a disposizione, sulla piattaforma **MyMovies per gli IIC**, fino ad un massimo di 500 ingressi omaggio per ciascuna proiezione. L’accesso, dalla sola Irlanda, sarà valido per le 24 ore successive alla messa in onda. La prenotazione avverrà tramite il nostro sito con le consuete modalità. * Non mancate!

Come ogni anno, poi, anche quest’anno parteciperemo al ciclo di eventi **“Short Shorts from Europe Film Festival 2021”** che raccoglie una selezione di cortometraggi dai dieci Paesi europei membri dell’EUNIC Ireland (European Union National Institutes for Culture). Dopo la proiezione al pubblico verrà chiesto di votare il film preferito tramite il proprio smartphone. Questo evento è offerto dalla rete EUNIC Irlanda.

Il prestigioso **Wexford Festival Opera** si terrà dal 19 al 31 ottobre a Wexford. Grazie alla collaborazione con l’Istituto Italiano di Cultura, nella prossima stagione 2021-2022 accoglieremo a Dublino alcuni artisti del Festival per una serie di 3 eventi nella nostra sede. Non mancate!!

XXI Settimana della lingua italiana. Quest’anno la Settimana della Lingua Italiana giunge alla sua XXI edizione e celebra il genio di Dante Alighieri con una prospettiva nuova ed entusiasmante..

Per il nostro pubblico più adulto abbiamo riservato due interessantissimi incontri: una **lezione** online sulla lingua di Dante ai giorni nostri, a cura della prof.ssa Chiara Coluccia, ed un **incontro sull’iconografia** di Dante legata all’arte della medaglia e della moneta con Maria Carmela Colaneri, autrice dell’effigie del poeta sulla moneta da 2€.

Per i più piccoli, proprio in concomitanza con la settimana delle vacanze scolastiche, abbiamo in serbo due eccezionali sorprese da non perdere!!

Il topogiornalista **Geronimo Stilton** in “pelliccia e baffi” ci racconterà dal vivo il suo viaggio nella “selva oscura”. Accorrete a salutarlo!!!

I primi 15 bambini che prenoteranno sul nostro sito potranno invece partecipare ad un **laboratorio artistico** di due giorni in lingua italiana con Maria Carmela Colaneri. Da non mancare se volete imparare e far volare la fantasia!

Infine due appuntamenti con la cultura con la “C” maiuscola. L’**Irish Baroque Orchestra** si esibirà alla St. Ann’s Church in un concerto su musiche di Claudio Monteverdi, mentre lo scrittore **Domenico Starnone** sarà protagonista di un incontro online nell’ambito del Book Club di questo Istituto coordinato da Enrica Maria Ferrara. Prenotate!!

* MyMovies prevede la registrazione alla piattaforma prima della fruizione dei contenuti





Lunedì 11 ottobre 2021 (24 ore)
Sul sito MyMovies per gli IIC
Accesso gratuito con prenotazione
obbligatoria su www.iicdublino.esteri.it



Lunedì al cinema su MyMovies
Proiezione del film "Hammamet" (2020)
In lingua italiana con sottotitoli in
inglese



Ricomincia alla grande la rassegna "Lunedì al cinema" con un formato online che permetterà la fruizione da casa dei migliori film italiani del 2020. Il primo film proposto è "Hammamet" diretto da Gianni Amelio. La pellicola racconta gli ultimi sei mesi di vita del politico socialista Bettino Craxi interpretato da Pierfrancesco Favino che, con questo ruolo, ha vinto il Nastro d'Argento come migliore attore del 2020. Un excursus sulla storia recente dell'Italia e sui risvolti politici e sociali della "Prima repubblica".



Giovedì 14 ottobre 2021 ore 18.30 GALWAY
Giovedì 21 ottobre 2021 ore 19 LIMERICK
Martedì 2 novembre 2021 ore 18 DUBLINO
Dal 13 al 15 novembre 2021 CORK



**"Short Shorts from Europe
Film Festival 2021"**
Ciclo di proiezioni gratuite
offerto dalla rete EUNIC Ireland.



La selezione di cortometraggi curati dai dieci Paesi europei membri dell'EUNIC Ireland (European Union National Institutes for Culture), tra cui l'italiano "Correre" di Nicholas Bertini (2020) a cura dell'Istituto Italiano di Cultura, viaggerà in quattro città tra ottobre e novembre:

- Galway - Pálás Cinema - Martedì 14 ottobre 2021, 18:30
- Limerick - Limerick School of Art and Design, LIT - giovedì 21 ottobre 2021, 19:00
- Dublino - Irish Film Institute - Martedì 2 novembre 2021, 18:00
- Cork International Film Festival - Proiezione online

Informazioni sul sito: <https://ie.ambafrance.org/Short-Shorts-from-Europe-Film-Festival-2021>



**WEXFORD
FESTIVAL OPERA**

Da martedì 19 a domenica 31 ottobre 2021
Wexford - Eventi a pagamento
Info su: www.wexfordopera.com



Wexford Festival Opera
"Edmea" di Alfredo Catalani
opera in tre atti
su libretto di Antonio Ghislanzoni
Il 19, 22, 28, 31 ottobre 2021



Quest'anno lo Wexford Festival Opera festeggia la 70ma edizione e propone in calendario l'opera "Edmea" di Alfredo Catalani con il sostegno dell'Istituto Italiano di Cultura. Repliche il 19, 22, 28, 31 ottobre 2021. Molti gli artisti, registi, scenografi e direttori italiani annunciati: Francesco Cilluffo, Luciano Ganci, Walter Le Moli, Stefania Panighini, Tiziano Santi, Serena Treppiedi, Valentina Mastrangelo, Tommaso Barea, oltre alla Direttrice Artistica Rosetta Cucchi.



SETTIMANA
DELLA LINGUA
ITALIANA
NEL MONDO

Martedì 19 ottobre 2021 ore 17.00
Evento gratuito su piattaforma Zoom
con accesso per i soli prenotati su
www.iicdublinko.esteri.it



“La lingua di Dante e l'italiano di oggi”

Lezione-conferenza a cura della
prof.ssa Chiara Coluccia - UNIBO

In occasione della XXI Settimana della Lingua Italiana dedicata a Dante Alighieri, la professoressa Chiara Coluccia, docente di Linguistica Italiana all'Alma Mater Studiorum – Università di Bologna, terrà una lezione sull'impatto che la lingua di Dante ha avuto e continua ad avere sull'italiano di oggi. Un excursus pieno di curiosità per chi già parla italiano come per gli studenti di L2. La lezione si terrà su piattaforma Zoom in lingua italiana. Prenotazione obbligatoria.



Venerdì 22 ottobre 2021 ore 19.30
St. Ann's Church - Dawson St. Dublin 2
Ingresso a pagamento con prenotazione*
sul sito www.eventbrite.ie



Concerto “Love's Fire, Love's Ashes Madrigals by Monteverdi” della Irish Baroque Orchestra

L'Irish Baroque Orchestra, insieme all'Istituto Italiano di Cultura, presenta un concerto sui temi dell'amore e dell'abbandono con musiche di Claudio Monteverdi (1567-1643), le voci del coro Sestina e la direzione musicale di Nicholas Mulroy. L'evento nasce dalla collaborazione tra l'IIC e l'Irish Baroque Orchestra. Ingresso a pagamento con prenotazione sul sito www.eventbrite.ie

*L'ingresso è riservato ai soli possessori di certificazione del vaccino Covid-19 “Green pass”



SETTIMANA
DELLA LINGUA
ITALIANA
NEL MONDO

ATLANTYCA
entertainment

Lunedì 25 ottobre 2021 ore 16.30
presso l'Istituto Italiano di Cultura
Accesso gratuito con prenotazione
obbligatoria su www.iicdublinko.esteri.it



Geronimo Stilton racconta Dante Un esclusivo evento dal vivo con la presenza di Geronimo Stilton in “pelliccia e baffi” in lingua italiana ed inglese

Conoscete lo “stratopico” topogiornalista di Topazia che risponde al nome di Geronimo Stilton? Beh, forse non sapete che la sua storia è strettamente legata all'Italia, dal momento che Geronimo è nato da un'idea dell'autrice Elisabetta Dami. Per celebrare in modo festoso l'Anniversario dei 700 anni dalla scomparsa di Dante, Geronimo Stilton sbarcherà per l'occasione a Dublino ed incontrerà i bambini presso il nostro Istituto per un pomeriggio di letture e fantasia. L'evento sarà l'occasione per scoprire i 2 libri dedicati alla “Divina Commedia” in chiave ragazzi pubblicati quest'anno da Piemme-Mondadori. Evento in lingua inglese ed italiana. Posti limitati. Ogni minore dovrà essere accompagnato da un adulto.



Lunedì 25 ottobre 2021 (24 ore)
Sul sito MyMovies per gli IIC
Accesso gratuito con prenotazione
obbligatoria su www.iicdublino.esteri.it



Lunedì al cinema su MyMovies
Proiezione del film “I predatori” (2020)
In lingua italiana con sottotitoli in
inglese

EVENTO
ONLINE

Continua la rassegna “Lunedì al cinema” con il film dal titolo “I predatori” per la regia dell’esordiente Pietro Castellitto. Presentato in concorso alla 77ª Mostra internazionale d’arte cinematografica di Venezia nella sezione Orizzonti, ha vinto numerosi riconoscimenti tra cui il Nastro d’Argento e il David di Donatello. Ambientato a Roma, “I predatori” descrive con graffiante ironia gli stereotipi della nostra società contemporanea pur dando continuità ad un genere, quello della commedia dal retrogusto un po’ amaro, che costituisce uno dei generi più acclamati e riconosciuti del nostro cinema.



Trinity
College
Dublin



READING IN
TRANSLATION

Martedì 26 ottobre 2021 ore 18.00
Evento gratuito su piattaforma Zoom
con accesso per i soli prenotati su
www.iicdublino.esteri.it



(Re)reading Domenico Starnone
Un esclusivo evento di rilettura
dell’opera dello scrittore napoletano
In lingua italiana con traduzione inglese

EVENTO
ONLINE

Per la serie di incontri letterari legati al Book Club del nostro Istituto, siamo lieti di ospitare lo scrittore Domenico Starnone, venti anni dopo il Premio Strega (2001) e alla vigilia dell’uscita del suo romanzo Trust (“Confidenza”, 2019) tradotto da Jhumpa Lahiri. L’incontro sarà moderato da Enrica Maria Ferrara (Trinity College Dublin) e Stiliana Milkova (Oberlin College), curatrici del numero monografico della rivista “Reading in Translation” dedicato a Starnone: <https://readingintranslation.com/reading-domenico-starnone/>



SETTIMANA
DELLA LINGUA
ITALIANA
NEL MONDO

Mercoledì 27 ottobre 2021 dalle ore 10 alle 12,30
e Giovedì 28 ottobre 2021 dalle ore 10 alle 12,30
presso l’Istituto Italiano di Cultura
Accesso gratuito con prenotazione
obbligatoria su www.iicdublino.esteri.it



**Laboratorio artistico con
Maria Carmela Colaneri**
Per bambini dai 6 anni in lingua italiana

EVENTO
DAL
VIVO

Maria Carmela Colaneri ha una lunga esperienza in fatto di incisioni di medaglie e monete per conto della Zecca dello Stato, per la quale ha realizzato decine di disegni, progetti, effigi, ritratti riprodotti sulle monete che usiamo ancora oggi. Sua l’immagine di Dante Alighieri sulla moneta da 2€ italiana. Ed è proprio partendo da quel ritratto che teniamo in tasca tutti i giorni, che incontrerà i bambini che vorranno cimentarsi con lei nell’arte del modellare la creta e scoprire i segreti di questa straordinaria arte. Il laboratorio prevede due incontri mattutini (per un totale di 5 ore) e la messa a disposizione di tutto il materiale necessario. Partecipazione gratuita con posti limitati. L’evento si terrà in lingua italiana.



SETTIMANA
DELLA LINGUA
ITALIANA
NEL MONDO

Mercoledì 27 ottobre 2021 alle ore 18
presso l'Istituto Italiano di Cultura
Accesso gratuito con prenotazione
obbligatoria su www.iicdublin.esteri.it



L'iconografia di Dante e l'arte della medaglia

Maria C. Colaneri - in lingua italiana
(testo disponibile in lingua inglese)



Maria Carmela Colaneri, dopo aver conseguito il diploma alla Scuola dell'Arte della Medaglia di Roma, ha lavorato come incisore di monete e medaglie all'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato (IPZS) dal 1984 al 2020. Tra le decine di disegni, progetti, effigi, ritratti riprodotti sulle monete di uso comune che portano la sua firma (cercate la sigla "MCC") troviamo anche l'immagine del poeta Dante Alighieri sulla moneta da 2€ italiana. Ed è proprio partendo da quel ritratto che racconterà al nostro pubblico come è nata l'immagine lì rappresentata, da quali fonti iconografiche ha tratto ispirazione e quali sono le tecniche di lavoro usate nella coniazione delle monete. L'incontro si terrà in lingua italiana. Per il pubblico non parlante l'italiano sarà messo a disposizione il testo dell'intervento nella traduzione in lingua inglese.

Vi aspettiamo!

In collaborazione con:



Trinity College Dublin
Coláiste na Tríonóide, Baile Átha Cliath
The University of Dublin



WEXFORD
FESTIVAL OPERA



EUNIC
EU National Institutes
for Culture

IRISH
BAROQUE
ORCHESTRA

ATLANTYCA
entertainment



READING IN
TRANSLATION

ISTITUTO
italiano
DI CULTURA
DUBLINO

11 Fitzwilliam Square East, Dublin 2 D02 KN81
+353 (1) 662 0509 / 662 1507
iicdublin@esteri.it
www.iicdublin.esteri.it

